



Permit No.: 21-01-O-S439

Date: January 17, 2020

State of Hawaii
DEPARTMENT OF AGRICULTURE
Plant Quarantine Branch
1849 Auiki Street
Honolulu, Hawaii 96819

IMPORT PERMIT

(Valid for various shipments within one year)

Permission is hereby granted to introduce the following commodity(s), in accordance with Chapter 4-150-A, Hawaii Administrative Rules of the Division of Plant Industry, Department of Agriculture, and the conditions listed below. (Each commodity must be inspected by a Plant Quarantine Inspector upon arrival before release.)

Quantity	Unit	Commodity	Scientific Name
Multiple		Soil Samples	<i>Soil samples</i>
(NO SUBSTITUTIONS ALLOWED)			

INSTRUCTION To Shipper: One copy of permit to accompany shipment to Hawaii.

Object of Importation: Laboratory Diagnostics

Name and Address of Shipper: Various Shippers, USA, Foreign,

Phone: _____

Name and Address of Importer: FQ Labs, Tai Khan, 3170-A Ualena Street Honolulu, HI 96819

Phone: 808-839-9444

CHIEF PLANT INSPECTOR

CHAIRPERSON, BOARD OF AGRICULTURE

FOR OFFICIAL USE ONLY

STATION _____ ARRIVAL DATE _____ FLIGHT/SHIP _____

WAYBILL NO. _____ INSPECTION DATE/TIME _____ INSPECTOR _____

REMARK _____

PLANT QUARANTINE BRANCH
Permit Conditions

Permit No. **21-01-O-S439**

Restricted Article: Imported Soil

1. The restricted article(s), **Soil Samples**, shall be used for laboratory or analysis and shall not be sold, given, transferred, or released in the State of Hawaii, unless treated by the Plant Quarantine Branch (PQB) approved methods below.
2. The permittee, **Tai Khan, FQ Labs, 3170-A Ualena Street, Honolulu, Hawaii 96819**, shall be responsible and accountable for the restricted article(s), imported, from the time of their arrival to treatment.
3. The restricted article(s) shall be contained and safeguarded at: **FQ Labs, 3170-A Ualena Street, Honolulu, Hawaii 96819**, a site inspected and approved by the PQB prior to importation.
4. Shipments of the restricted article(s), introduced by mail, freight forwarders, or other transportation carriers, shall be labeled "Soil Samples" and "This Parcel May Be Opened and Delayed for Agricultural Inspection."
5. All shipments of the restricted article(s) shall be in sturdy, leak-proof containers which preclude spillage or pest escape.
6. Used shipping containers shall be autoclaved or destroyed by incineration.
7. After analyses are completed, the restricted article(s), including residue shall be treated by autoclaving at 15 pounds pressure for 30 minutes or longer and shall not exceed two-inch depth or by dry heat using one of the following schedule:

Dry Heat- (PQB Approved Treatment)

<u>Temperature</u>	<u>Exposure Period</u>
110.0 – 120.5°C (230.0 – 249.0°F)	16 hours
121.0 – 154.0°C (250.0 – 309.0°F)	2 hours
154.5 – 192.5°C (310.0 – 379.0°F)	30 minutes
193.0 – 220.0°C (380.0 – 429.0°F)	4 minutes
221.0 – 232.0°C (430.0 – 450.0°F)	2 minutes

8. Any effluent from the processing of the restricted article(s) shall be treated by one of the following PQB approved schedules listed below prior to disposal.

(a) Domestic and Foreign Origin – Boil the effluent for 1 minute; or

